大清光緒九年

申報

第三千五百八十八號

三月初五日

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同中興號
天津紫竹林廣東堂子間壁戎竹書
烟臺錢業書院
南京金陵門東邊啓林宅內李信之
武昌糧道街德興雜貨店
漢口江漢關道署前中昌
九江錢昌祥全昌仁信局
安慶馬家巷何氏試館鄭宅又小南門內羅春台
揚州府新城內六條巷劉修之又灣子街協順料貨店又瑞興報房又與隆菴北寄劉承恩又四望王亭街興四處
江西省城羅春臺乾昌泰盛酒源錢昌祥信局
蘇州閶門城內都亭橋河沿前銅錫店內黃星齋觀街察院場西申昌號
保定全泰盛信局
杭州城中三元坊申昌號
福州城外南臺福利洋行
寧波江北岸李姓記號內
溫州府前街廣祥茂號
香港中環街循環日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城府胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局
潞江胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局以及京報房代售

告白刊例

第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加此啓

凡於及新聞詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄削者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

上海零售每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費（西歷一千八百八十三年四月十一日即禮拜三）今日另出附張不加分文

本館告白

本館現擬將光緒八年正月朔起至年底止所有京報上　諭旨按日彙錄成編以便衆官紳恭讀惟此書排印無多欲購者祈速來本館帳房預定爲盼

申報館主人啓

嘉興殘殺客民說中

夫水所以橫流者漫無所歸也善治民者如治水使之有所歸而已前論嘉郡客民猝罹於難人命至重而小之者以中國之大人民雖衆而野田未闢曠漠無垠與夫兵燹之後田疇失主荒廢不治者不可勝數苟區畫有方人民與土地足相維繫民之衣食出於是未始不足以溫飽國之租賦出於是未始不足以富饒何至舍己之田而耘人之田哉其未相極貧出體乘火船越重洋涉泊三萬六千里遠適異域而入南北亞墨加諸邦乎按近來華傭盛於美國蔓延而及古巴皆不爲士人所容嫉其操作勤而工資省也今者美國嚴華工入口之禁遂鮮問津者噫華人萬死投荒非有遠志備其身食其力爲口腹計耳而取厭於人一至於此其情亦大可哀矣夫絕人太甚示天下以不廣固深爲美人惜而有開必先學務華人不堪其虐殊不自美人始也當同治初粵東奸民誘賣黎出洋鬻私與比魯國人立約而轉販之謬所謂豬仔也載之其國使操耕作牛馬其人稍不如意鞭撻而榜掠之有被箠至死者有不堪其虐自縊於林自沈於水者顛連疾苦無可告訴英美二國人士激於義憤爲請於執政執政既爲請命於中國當中國條約未立駐使未設之先復力爲維護所費不貲其存心也仁其爲惠也溥可謂難能而可貴矣苟非二國之仗義敢爲不分畛域中國之人不爲異國之鬼者幾何然吾聞之行愈遠者利愈重商賈之道也非所語於農夫彼豈嘗之願胡爲乎來哉其人非務遠而畧近也非棄死而思生也中國自承平而後農歸其業田多丁寡招丁墾田多所藉無論矣凡封疆大吏飭下郡邑以墾事來民者非措發七以與事藉民田之荒於軍事承業無人漸至因荒成廢者募民耕作且給牛種籌遣墾荒成熟土著覺置爲已或官吏亦議徵額糧不云蠶熟蜂飛而曰鵲巢鳩占客民之實隱客民之心傷矣善乎浙撫劉大中丞奏辦墾務一疏深求民隱洞燭群情不啻與土客之民相共處所夕周旋於其閒耳而目之也何其言之切而意之盡耶與明湖子所論嘉郡土客相殘事適相類而其所陳客民寃苦又皆吾所欲言者中丞已先我言之且以之入告矣勝於吾言之空鳴無補爲出四縣之上矣其畧以爲此次清釐墾務惟土民認田最難憑信如使客民認主交租又屬難行之事於是由爲劃始創爲主客貿賣之議以浙省肅清之次土民百不存一而外來墾荒客民則十倍於土民而不止田畝經界變改舊形客民擇肥而開務成片段有一家而兼昔時數姓之田數人而分昔時一家之業紛雜錯亂莫可究詰果使認田土戶皆是當年真正業主確有契據可憑則客民無可執爭在官亦不難判斷無如現在之匪土民以空言指認實混淆況情僞百出若但執凡係土民之田即應歸土著爲業之說萬不足以折服客民客民不遠數千里扶老携幼而竭數年胼胝之勞始獲闢成沃壤孰肯俯首聽命於讒誣無據冒認之田主且以一人而作數家之佃完數姓之租情非所甘必致懦弱者讓田轉徙強梁者構釁忿爭縱或在官勉承亦必仍前抗欠土民但有認田之名而無收租之實租既無收糧亦無着終必賦課虛懸遞欠催徵客民交受其累此客民認主交租勢有難行之情形也衡量時勢揣度人情計惟主客買賣尙可兩得其平客民買田以承糧與土民葛籐永斷其業可安當官立據之編冊啓徵課賦亦無由隱匿而土民賣田得價則舊安實之田加此處置庶土客均有裨益云云其酌擬之章程謂指認之田如係原主五服以內者無論有無契據皆准承認其族中或有祭田學田果係宗祠向在子弟讀書有人者取耆老聯切結亦准酌留以示矜恤價由墾戶承買有主者價給主無主者價即歸公又謂土民狡黠之徒藉唆訟以圖漁利豪強之族挾勢力而兼并仍不免蠱惑鄉愚多方煽誘或於水道要口或於肥饒田畝指爲祭田學田認請酌留客民因之疑慮於承買繳價之事觀望抗延寧多擱格深恐前議未周飭地方官吏與爲詳察有可變通之處不可固執前覺務期事歸至當云云於戲讀公疏言察公行事可謂乃心民事者矣使封疆大吏以實心行實政無不如公則海內蒼生何至不見容於本國復見絕於外國乎噫可悲也已可慨也已

本館自已接到電音

○本館於昨日接到在津友人專發電音到本館內有三月初一日　上諭二道敬譯登

○三月初一日奉　上諭雲南報銷一案着派閻敬銘會同查辦欽此同日奉　上諭魏光燾着補授甘肅布政使張凱嵩着補授四川布政使甘肅按察使着譚繼洵補授四川按察使着如山補授欽此

京師郵閱

○分發指省及引　見驗看各項經費副書奏奉　諭旨後早已一律停止本館數登於報茲又接京師郵信謂自此次奉　旨後復經閻丹初大司徒奏定新章凡已捐實官而尙未有分發者可以隨時赴京銅局報捐惟指省一項則未能捐納須由戶部覆覈省分仍可引　見驗看到省外省一聞是信咸謂此奏甚爲公允蓋已捐各生從前輸金納照不無報効若一旦概令向隅是　朝廷失信於捐生也況有丁憂患病人員勢難依限赴都投効乎又聞停止分發以本年四月底爲限云所述如是均未知確否姑錄之以俟續信

侯相勘工

○左爵相前次查閱沿江砲台並勘各處河工均已列報現聞侯相因赤山湖河工前次出轅未及履勘乃於上月二十七日親赴該處察勘情形不避風雨此功豈在神禹下哉

儲憲行期

○蘇新漕糧向辦海運而江皖則仍歸河運至通州交兌聞江安督糧道張屺堂觀察於上月二十四日先赴汜水督率官弁護遞糧船北上首據東省來函曾今年河水較大糧艘當可早日抵通矣

皖垣官報

○二月十八日藩司盧牌示定遠縣主簿缺委遇缺儘先補用巡檢石甫忠署理二十日牌示休寧汰夏巡檢缺委試用從九張清藻代理二十二日牌示旌德縣典史缺委試用按照歷婁岳書署理二十五日牌示歙縣黃山巡檢缺委候補巡檢任坤山署理

袁江官報

○二月二十一日淮揚海道憲自工次回浦督辦直隸轉運局王克齋觀察亦於是日自皖省原籍

回調署海州營叅將田恩來二十日稟辭漕憲前赴新任聞於二十四日接印云仙女鎮厘局委員候補知府曾爾昌調辦成家汊厘局候補通判袁以衡調辦阜寧厘局候補同知徐承詰調辦仙女鎮厘局聞已奉札飭焉

袁江雜錄

○楊邑尊現奉大憲札飭禁止各店鋪包物紙蓋用店號以及鞋店之鞋帮紙店之紙頭一律不准再用店號蓋以惜字焉

○浦上各錢店收用洋錢每多藉端留難其名目如新板啞板等任意混指必使其價減去數十文或百餘文始行兌換否則以閉門羹待之兌客如舍此適彼則通市皆然故鄉愚輩受其欺者爲尤甚安得各大憲重申嚴禁耶

○淮北開綱日期前報定於二月下旬茲悉尚未開綱蓋增引之舉仍無定議緣新商欲并舊號統減舊商則以增者新引減者新引何得干預舊號事兩不相下一時尚難冰釋前聞新舊票商各有主持之人故增減引數屢多辦詰也

栽培寒士

○江西彭澤縣羅邑尊自莅任以來興利除害卓有聲其重士崇文尤爲一邑所稱頌令正考試文童認真局試有李姓童世業書香家徒壁立縣試頭場畢因乏考費回家至出案名列第五得信趕回覆試已覆過數場矣羅邑尊知其貧苦善言安慰令其在城肄業給以飯食七月初府試屆期邑尊給以資斧數千文赴郡該生益加奮勉迨府試畢舉爲列前茅雖今科獲雋與否固不可知而賢邑宰玉成之盛意已不僅身受者感激無涯也

營兵吞烟

○二月二十六日九江亭子巷內有馬兵某甲娶某姓婦數年伉儷甚篤是日不知何故與婦齟齬忽尋短見吞阿芙蓉膏兩臥其婦郎號呼鄰右往救至某千總署捉白鴨一雙殺血灌之始甦否則將出一命案也

小孩奇病

○金陵上元井某宅有一小孩年僅十歲貌白皙而性靈警頗得見者權就傅於對門之某師處師亦循循善誘朝出晚歸歷兩年矣二月初二日師不在塾孩從塾中歸自呼頭痛隱几而伏未幾而呼痛甚又未幾則仰身倒地矣家中人急爲灌救且以臥龍丹取嚏始獲甦醒爲之更番延醫皆莫能指其病之所由起自此不食不飲不瀉無事則昏昏睡去醒則惟呼指頭痛間之又曚朧合眼矣醫者多用祛痰清鬱之品歟十餘劑毫無效驗奄奄者僅一息計歷醫十數人無一不爲肓上膏下之豎子所笑也安得起和緩而問之

禁平坆地

○津郡附郭四郊除居民廬舍外並無可耕之田非百姓祖墳即郡人叢葬處既屬叢葬地無專主盡人皆可埋厝故現在之客死無歸及貧無塋墓者幾葬無隙地郊野一望荒塚纍纍地既無主其倚勢侵佔及平墳盜賣者更不乏人有盧庄湯梆子者專藉此以爲牟利淵藪常爭無主墳塚盜賣與人若問以契據即以家有票照對衆乃信而不疑故欲買地掘土者亦多往投之而湯之家道近亦因之而裕現有馬家口開棗庄鄰某頗有豪聲亦係讀書之士有聲庠序知湯伎倆見而垂涎遂尤而效之預平叢塚若干畝居爲奇貨以待沽者適美商豐昌洋行開在紫竹林租界外稍北以銀一千八百兩購西鄰柳某地一塊該地南至大道北臨河濱中有一巨壑闊約廿餘畝深有丈餘須土填平方可蓋造屋宇是以設行需土孔亟復以二百五十金購郝某平墳之地十畝即用此土填彼之壑爰雇夫掘土以手車運而填之詎鍬舂甫下盡係尸棺土夫冀得工價或有拾得殉葬諸物竟任意發掘遇有整棺或倚移置空處若遇敗棺殘骨隨手撇棄道旁甚至一棺之下有得數層尸棺者於是骸骨狼藉直令人不忍寓目嗣有善堂爲之收殮亦散不勝收日者保甲總局蕭廉甫太守因公務道經該處見而惻然遂稟道憲額裕如觀察出示曉諭禁止並飭馬家口厘捐局員就近嚴密訪拿遂獲到鄧國平一名究出賣地人湯梆子併詳道憲經蕭太守訊理鄧供所掘之土係嫂氏墓地買諸湯某者蕭太守謂勿論是否爾嫂氏之墓總之爬掘墳土斷難辭咎命笞責數十枷號示衆遊行街市滿月核辦追訊湯倘欲狡展太守謂本府前宰斯邑時有某控爾盜賣墳土爾猶記憶否湯聞之語塞已而復供云小人所賣無幾現某洋行掘土之地係郝某所賣與小人無涉太守亦素耳郝名立傳到案太守謂郝曰豐昌洋行取土之地係爾所賣否該地係爾祖遺或是自置買自何人有無契據買價若干從實訴來據郝供地本遠祖所遺並無契據現有灶糧可憑得價銀二百五十兩賣地十畝與洋行取土太守謂既爾遠祖所遺地內屍棺係爾何人據稱實屬淨地並無尸棺太守謂既無尸棺應具切結郝遂具所賣之地若果掘有尸棺請從重治罪甘結當郝具之冒昧具結時自以爲虛應故事冀圖塞賣豈知蕭太守立刻命隨帶同弓手親詣查勘並飭郝某指明地所但見各人夫均舂掘從事坑內屍棺羅列欹斜朽木殘骨多雜土中太守視之不禁怒極遂親批郝頰指謂曰此爾所賣淨地耶當須自問爾猶稱讀書之士但稍有人心者何忍爲此立命拿捉掘土者衆夫聞拿四散逃竄惟捉得一人即飭弓手勘地遂勘清被掘之地二十畝有奇是日觀者如堵太守即諭衆人曰爾等盡係津人或當知之該處墳塚豈盡無主任人發掘而無過問者爾等既見此暴露之慘各應觸目警心勿寶祖墓俾先人骸骨免遭慘毒即是人間孝子愛即遏踏荒塚見道旁柴草廠將柴籬於墳頂立命將廠主某同土夫及郝帶至捐局審訊但廠主一聾夫耳薄責釋去即飭地保令將柴籬拔除墳塚築好否則重懲將訊土夫遂有該行主遣使持片懇請懇釋太守謂使者掘土之地爾行主共買若干畝使者云共地十畝買諸郝某者太守曰既買十畝何得掘念畝之多寄語爾主人候照會津領事查核議辦遂將土夫責釋帶郝湯回至道署研訊明確實屬盜賣當將二人釘上鐐銬飭天津縣將郝收監湯則鎖押班房並詳請上憲革去郝某衣頂現在津郡各屬將捐資設立瘞埋公局置購義地其叢葬荒塚有墳頂已平或當衝衢者各憲會銜出示限期一月分別起塋告示列後

欽加三品頂戴即補道調補江蘇揚州府直隸天津府正堂加十級紀錄十次宜三品銜特用道候補府正堂加十級紀錄十次憚三品銜候補府正堂加十級紀錄十次蕭爲申明定例剴切曉諭事照得爬用壙土大干例禁有傷天和乃無知愚民貪圖蠅頭微利以致身罹重法現奉道憲派員清查第恐爾等未盡習知禁令有干重法本府不忍不教而懲合行申明定例出示曉諭爲此示仰軍民人等知悉自示之後凡是墳地一概不准取土買賣有主者各於地界或立石樁或插木牌標明名姓浮厝者一概入土已埋者添高培厚定限一月內辦齊無主者俟查清後由官標記分別起埋以免暴露如有過限不遷地由官封即照後開各例治罪決不姑寬毋謂言之不預也切切特諭

一發掘常人墳塚開棺見屍爲首者斬決爲從絞候見棺槨爲首者發近邊充軍爲從者杖一百徒三年

一有服卑幼發掘尊長墳塚未見棺槨者爲首期服發極邊足四千里充軍功緦卑幼發邊遠充軍

一奴婢雇工人發掘家長坆塚已行未見棺者爲首絞候爲從發近邊充軍見棺槨者爲首絞決見屍者爲首斬梟爲從斬候毀棄撇撇死屍者不分首從皆斬決梟示

一平治他人墳墓一塚杖一百每三塚加一等杖一百徒三年其因平治而盜賣坆地得財計贓准竊盜加一等知情謀買者同罪

一子孫發掘祖父母父母墳塚均不分首從已行未見棺槨者皆斬決見屍者皆凌遲處死

一竊盜發年久穿陷之塚見屍爲首者絞

一毀人墳塋碑碣石獸者杖八十

一子孫盜賣祖產至五十畝發邊遠充軍公共山地私揑文契典賣者發邊遠充軍

更委局員

○本埠高昌廟製造機器局總辦李勉林觀察奉諱後所遺差務現奉左侯相札委吳中潘鏡如副轉露接辦聞潘君向在粵東會任鹺尹於西法化學電學格物等詳俱能涉獵并能運以精思製造奇巧爲近來洋務中所不可多覯者蓋即現任江西巡撫偉如中丞之胞

弟也左侯相別具隻眼委派斯局量材授職豈必以官秩崇卑爲衡耶

工局議事○西歷三月二十七號爲工部局董事議事之期前次招商局所議設德律風通至徐家匯天文臺之事業經董事議定允招商局於租界之外自行設立德律風之線桿其租界之中已經有桿者則尚須添豎六桿云又向例東洋車每月驗看一次茲經董事議定以每三個月驗看一次且於車形堅固車夫壯盛者方准給領照會若有在路滋事者則當撤去照會云

點驗團兵續述○本埠西商團練兵於月之初八日即禮拜六在工部局空場會齊以待董事驗閱此已列報茲悉香港將軍特派員來滬會同工部局董事一同閱視然則是日團操定當倍形整肅也

奇戲再演○前晚九點餘鐘又有美戲士第二次開演各種戲法先以紙牌十餘片傳示座客旋於臺上設一架架上鏤彩爲花舉鎗一擊鏗然有聲而紙牌已悉在彩花上歷歷不爽又向座客索金約指二枚携至臺上侍者捧磁盆出盆中盛蛋三枚夏戲士手取一枚向侍者頂上一拂則手中之蛋忽由侍者口中吐出又取座客之帽置金約指於其中攙以蛋汁瀦潰淋漓少頃取出則兩金約指已各有物以貫穿之持帽還客乾潔如故俄而取磁盆盤旋於桌上或高或下或疾或徐其聲鏗然與臺下之樂相應此時衆目注視方慮盆之釋手而墮而夏戲士則遊刃有餘從容而罷觀者無不[illegible]爲宜僚之弄丸不是過也又以二玻璃杯幻出佳釀一紅而一白以飲座客客正舉杯凝視忽見一女郎自臺下出雪貌花膚與燈光相映射入座撫琴夏戲士復擊雲板以和之雖不辨其何曲而應絃合節如聽繹樹之變聲少焉雲板停而復擊琴聲斷而復續促節繁音較以鼓時尤韻絕也曲甫終而女郎已翩然而入時已十一點鐘戲士入內略憩客亦出外散步須臾復作變花之戲以四花盆置於臺上空洞無物旋取圓套套之一套而花苗已生再套則蓊蔚繁英滿於盆中四盆次第生花遂贈花于座客取而視之果皆鮮花抵旋於架上挂一鐘[illegible][illegible][illegible]上[illegible]鑰使其自鳴又懸一鐘面於臺上其針亦能自動架上之鐘鳴幾聲則鐘面之時刻適符其數觀者[illegible][illegible]得未曾有而夏戲士猶以爲未足復取骰盆令客擲之取片紙令客記之未幾鐘又自鳴丁東不絕默記其數則與擲骰之數紙上之數無不相符於是觀者又鼓掌又取座客之帽承於空中忽有洋妖飛墜不知其何自來也但見東模西擬始而徐繼而疾幾於應接不暇一轉瞬而洋已發帽擲之有聲乃置帽於臺之左隅上覆以物而仍以赤手向空摸索鑿帽遙擲而帽中已訇然作響復至臺外巡視一周則座客之髮辮襟袖間無不有洋種種幻術非赫蹏所能盡記是晚觀者上等客位西人爲多下等客位華人亦不少云并聞中國各戲園如欲延夏戲士演戲亦可與之商訂也

騐船傾覆○前日有川沙人張善餘沈嘉炳駕船往浦東裝泥載至虹口濱築低窪之地於十二點鐘回棹適潮漲浪急船遂撞於大橋脚下即時沈沒一人爲別船救起一人則緣橋脚而上追潮落後挖去船中之泥船始浮起然則中流擊楫者可不愼歟

反目吞烟○英租界大馬路西首有蘇人某甲賃屋而居新娶一婦亦蘇産也前日夫婦二人偶以違心之故遽占反目之爻夫又毆婦婦即奔回母家而訴夫之毆已且欲同至婿家一雪此恥不意母聞女言不惟不聽且從而訓斥之令速回婿家女以不見容於夫又不見納於母寸心鬱結遂取簪珥質錢密購洋烟吞之及母偵知急請陳君竹坪救治則已無及矣祇得催其婿來料理棺殮嗟乎輿輻一脫即至不可收拾者天下夫婿其愼毋虐待牀頭人也

會訊賭徒跌斃案○虹口捕房捉賭跌斃一人等情屢列前報茲聞上海縣黎邑尊驗屍後有死者之弟黃浩投縣訴稱其兄黃財時向在輪船執業適船停吳淞口外兒特來滬向友人索欠並未犯賭詎被捉賭之西捕推跌受傷斃命伏求伸冤是以黎邑尊即函致英會審公廨請訂期會訊由陳太守照會美國哲副領事知照捕房訂於昨晨會訊一面函覆邑尊與哲副領事於昨晨均至公廨薛捕頭飭捕將所獲賭犯史頭順王阿滿鄭阿坤等十七名解案爲獲賭之証黃浩即訴前因薛捕頭稟黃財時實係賭錢者故跳窗欲遁以致跌斃並無西捕推跌情事邑尊隨問史頭順爾等在彼處賭博誰實爲首答稱爲首者鄭若梅捉賭時早已逃逸邑尊隨謂黃浩曰爾兄之死實屬咎由自取惟念爾貧苦本縣當酌給洋銀助爾扶柩回籍爾能遵斷應即具結黃答稱我原籍廣東家中有母且我兄亦有妻子均將來滬我不能專主邑尊商之太守及哲副領事再緝爲首聚賭之鄭若梅到案嚴究黃浩斥退史頭順王阿滿鄭阿坤等十七名仍交捕房管押

原告變保○昨日法公堂有直隸人馬寅熙稟稱被柏某騙去衣服時辰表撥指等件昨日途遇扭請追究翁太守訊其用何法誘騙答稱職員於二月初七日來滬寓于吉祥街春源客棧前月十九日在棧門口開香聞柏亦操北音致與柏認識即招之進內敘談甚洽在後逐日來寓借去衣服各件等語太守見其情節支離隨駁其萍水相逢豈有即借衣物之理時柏亦遞稟稱名柏麟係旗籍筆帖式因兄在粵候補故由粵來滬因候浙江德方伯回信故暫爲躭擱現住崇德里沈公館內於十九日與馬認識言語之間頗稱相得在後至伊棧二次馬即約我與之結盟然伊之盟帖已交我而我則未與也所云銀表一事初係馬欲贈我我因彼此均在客地不能如此當即付伊洋六元於二十三日至伊處伊云代買撥指一隻計洋六元我即付洋五元在後伊欲商借銀兩故於二十九日寫信回覆並言及動身往浙江一行詎前日途遇伊約我在鹿鶴春茶敘伊即邀同十餘人將我毆打幷拖髮辮幷打去馬掛一件銀表一只撥指一只又與巡捕前來送交捕房後經保出如此受辱心實難甘求請查明究辦云云太守詰其盟帖何在柏麟當即呈案太守即閱馬之稟帖可是己寫馬稱是太守謂然則此事曲在馬矣即訊當時帮同毆打者何人馬稱係棧中劉趙二人旋據捕頭稱撥指現在捕房太守着包探將帮同肇事之二人拘案再行核辦馬則交保云

英界公堂瑣案○薛捕頭稱有西人名伊格者不知何國人也滬上亦無該管領事官昨晚伊格乘醉到粵妓王鳳娟家尋釁毀物王鳳娟訴于捕房即派捕往拘然伊格既無該管領事官應照例送案王鳳娟亦投案伊格則俯首無詞哲副領事謂伊格在此滋事應請送往香港陳太守問薛捕頭設送伊格至香港應需船資若干薛捕頭答稱船價洋八元太守隨墊給洋八元給予捕頭爲送伊格至香港之川資云○華捕稱昨在洋涇浜捉獲賭犯八人並獲賭具八人內係嚴明三洪元祥李之山等三名爲首其鄭阿五張得桂陶阿壽邵阿根蔣雲桂等五名則係賭客及陳太守訊問該賭徒等均不認賭陳太守謂當場獲賭豈容抵賴判嚴洪李三人各押三月鄭張邵蔣五人各押一月賭具銷毀

玉蘭

○春風濽沱遍林園玉蕊檀心倒卷蓄一片冷雲香未息半窗殘月艷無痕姍姍瓊佩超塵世楚楚霓裳耐雪[illegible]姑射仙人多變幻淨妝徵雨落花村

珠江拙閒廬主杜鳳岐邵農初稿

花發沁園春

題謝儀笙明月落花圖 圖寓悼亡之意

○琴慢春柔銀河輝皎人間幾度朝暮團光洗兎往事闌鶯一霎彩雲黃土思量何苦悔未把華年留住碧簾外粉怨紅翻傷心將覓誰訴 要倩東風做主奈香盟當時誤了眉嫵團欒寶相狼藉瓊愁總是暗銷魂處瓏璁寶觀想天上應無悽楚貝宵永三徑深深梨雲寒鎖瑤闉

梁溪瘦鶴詞人倚聲

索張君藝瀛畫時妝仕女

○蓬山何處證前因名字傳來已絕倫風雨同心空結夢丹青著手想感春縱無佳句驚奇士儘有閒情賦美

人願乞書眉京兆筆淡妝時樣寫丰神　妙筆龍眠擅寫生芳名傳遍石頭城纖腰嬝娜臨風軟香步生蓮貼地輕紙上端詳窺紫玉畫中平視許
劉楨海棠容貌梅花骨十斛明珠換不成　梁溪瘦鶴詞人弟鄒弢呈稿

贈朱竹卿校書〇銷魂綺語口留香一寸柔情九曲腸欲託微波通片語不知何處是紅牆　秋菊春蘭寶本同芳名藉藉綺羅叢書生也有癡情緒十斛珍珠換小紅　顧曲生許竹舲稿

虞山詩文書畫舊社〇常邑城隍廟後園水木明瑟夙饒雅致兵燹後鞠爲茂草同治年間邑人刱議重建曾集捐充費先造敎孝樓數楹旋卽中止荏苒十年不特已毀者難以圖新卽重葺者亦將就圮名勝之區荒廢可惜事關闔邑力藉衆擎然九仞之奏功在一簣之經始同人前立詩文書畫社助賑今擬重開舊社所得潤資悉助常廟花園工費雖滄海一粟濟用無多由此再遵前議廣集捐資園工之成幾有指望一切規例仍照舊社玆再開列于左〇季君梅印念詒行楷錢潄靑印祿泰詩文陸雲孫印懋宗行楷詩文翁棠卿印曾榮花卉陳芝軒印文炳花卉程伯隅印龐山水陳仲芳印奎山水殷伯唐印用霖詩詞篆隸宗幼谷印嘉樹篆隸花鳥題詠石雨之印雲潤花鳥題詠曾君表印之撰詩文錢樸禽印鍾瑋行楷書潘詠潘幼南印文熊山水行楷朱仲宣印祖壽花卉宗亦洲印嘉楨雙鈎花卉〇潤規紈扇摺扇冊頁每件二百文　三尺屏條每張三百文　屏幅四五六尺每張四五六百文　三四五六尺聯二三四五百文　堂額每字半元三百文　堂軸照屛加倍　橫幅手卷每尺二百文　題詠每件三百六十字外加倍長篇另議　小跋每件一元　器銘每件二百文三十字外倍計　楹聯撰句每聯四百文長跋另加　墓誌每篇十六元書丹篆蓋另加　壽祭文每篇八元　序傳記等類每篇八元　一定每月逢十爲期屆期諸君各帶筆墨印章所有書畫件隨時動筆　一諸君書畫各有潤例今因善舉減收客件恕不點摹某景　一詩文銘跋先示命意碑版開明節略約期來取不合格者不作　一壽文碑銘脫稿後指明誰書潤另議　一議雖減潤資亦不可草率了事　一議無論遠近書畫詩文等件隨帶潤資交寺前街王雙盛扇鋪編號給票以憑取付庶不致悞　一信資力金概行自給　光緒九年二月初十日重定

蘇省撫轅抄　〇三月初二日撫轅牌示照得署丹陽縣典史周子龐期滿遺缺查有儘先前補用典史張椰堪以委署　准補崇明縣吳成周稟辭赴任　候補縣徐錦華銷假稟知奉委赴車坊查案差　〇初三日准補太湖同知陳章錫稟辭赴任有於本月初八日接篆　候補通判阮本淼稟知辭奉臬憲委赴淸河邳州查案差

寄售野叟曝言小引

野叟曝言者江陰夏先生所著也先生當康熙之中抱堯舜君民之志苦無藉手乃假著書以抒寫文章經濟是書託世於前明以崇正闢邪爲旨蓋有明妖僧道之禍與宦官權相表裏當時朝政紛紜正士喪氣泄沓成風相忍百餘年遂釀啓正之亂誠如作者所言補救於成宏之世則唐虞郅隆古今不相遠也至其講道學論治功敦人倫察物理以及文藝之事雜技之末無一不臻絕頂讀者身體力行處則希軌孔孟出則比治三五君相師儒之道賅備於斯誠有裨世道人心不愧第一奇書之目惜書成未梓其後人狃於習俗凡篇中闢二氏誅佛老以爲口孽罪過刪而去之以故吳下傳鈔不下十餘家皆非完稿慕其書者卽得之輒有餘憾二百年來無人議及[illegible]豈知全書轉在蜀中西岷山樵家緣其五世祖宦吳與先生交厚是書旣成爲之評注因繕副本以歸世守勿失往年有毗陵書賈取缺本以活字印行到售海上廣平程君購之以貽西岷山樵山樵色然驚急取所藏證之則闕失者十之一因念先生生平之學與乃祖之交不敢終秘亟郵示程君屬印是書者謀之而程君方于役山左未遑終事轉商於余余亦必寡奇書之出世爲集鉛字活版縮成小帙而仍分其原編之字爲二十卷合訂十冊擬申昌主人嘗焉逆請於各外埠代銷蕆至是而向之慕其書者可以無遺憾矣卷帙重省便舟車鳩工選楮其費不貲每部收回寶價洋銀一元洵廉之又廉已現準於十三月二十一日發兌　瀛海詞人謹啓

天仙茶園

三月初五日日戲
滾鼓山　山門　雙帶箭　思鄉　探寒窰　射紅燈　紅鸞禧　黑風帕　武昭關

三月初五夜演
雅觀樓　雙泗州城　伐東吳　滾燈　頂磚　牧羊卷　說親　回話　空城計　忠義堂　金馬門　蘭花院

攤春茶園

三月初五日日戲
鴈門關　淸河橋　五雷陣　一匹布　殷家堡　五家坡　刺目　定中原

三月初五夜演
采石磯　美節烈　二龍山　黃鶴樓　花蝴蝶　十八扯　牧羊卷　十美圖　大嫖院　頭二本　繡帕記　繡帕記

新闢寶春茶園

三月初五日日戲
奪秋魁　探寒窰　五雷陣　敘病　問茶　拾玉鐲　法門寺　闖昆陽　鳥邦糧　臨潼山　大表功

三月初五夜演
財源輻輳　伯黨招親　樂毅伐齊　櫻桃相會　鬧堂下山　說親回話　月　新月英　到紅偷情　頭大嫖院　二蘭花院　本蘭花院

宜春茶園

特請湖北回申頭等名角月月紅等于初三夜起演又京都回申李長在等准演請諸公賞鑒光降是荷　乙 一三

禮拜三拍賣

啓者今日十一點鐘在本行拍賣正號煤油一千箱各寶號合意者請至本行面拍可也此佈　乾泰洋行啓　丙 一三

禮拜三拍賣

啓者本行于禮拜三卽三月初五日十點半鐘在本棧房內拍賣各色雙鳳小呢各色雙鳳八馬羽毛馬頭嗶嘰二四七磅二六八磅茶瓶標七磅八磅四十磅茶瓶布七磅八磅四聯蛇原布七磅孔雀黃龍原布十三磅十四磅飛花孔雀斜八磅細斜等貨如合買者至時請來本棧訂定可也　丙 一三　三月初三日　怡和洋行啓

禮拜三拍賣

本月初五日卽禮拜三十點半鐘在四馬路拾五號房子拍賣房間木器等件各寶號欲意者請至面拍可也此佈　發棚司白　丙 一三

禮拜三拍賣

啓者本行于今日十點半鐘拍賣據木榻床廿七張柜床紅木烟盤櫃木方欃花邊長窗籐蓆大小銅盤明角燈銅烟燈茶手水烟筒[illegible]燈畫鏡鐵床火爐台燈椅子寫字台等餘物不計各客合意者祈早臨面拍可也如拍成之後須要當日出貨特此預佈　乾泰洋行啓　丙 一三

禮拜四拍賣

啓者本月初六日卽禮拜四十一點鐘拍賣路燈嗶羽毛嗶嘰色羽綾八錢小呢六磅雙八七磅藍八錢八磅四雙八藍八錢紅魚龍五彩八錦五子登科原布九十二紅八錦十七磅十二五彩八錦市布六十四線藍雙路燈七十二線紅雙路燈漂布七磅五彩八錦藍八錦挺市洋標等貨特此佈聞　丙 一三　三月初一日　元芳行啓

禮拜四拍賣

准於禮拜四十點半鐘在本行拍賣大小油繩漆布各色洋漆漆油黃肥皂呂宋烟香水火腿鹹肉新粉醬油各色洋酒火爐檯椅床[illegible]畫鏡古玩花瓶等件不計此佈　丙 一三　隆茂行啓

禮拜四拍賣

准於初六日二點鐘在本棧拍賣粗斜紋七磅洋標尺六美人霉元絨八磅四藍狗絲八[illegible]霉布七磅紅馬炮霉布其餘另星遺貨不計預此布聞　麥葛林洋行啓　丙 一三

禮拜四拍賣

本月初六日十點半鐘在法界洋涇浜廿六號門牌外國酒飯店內拍賣書籍洋鎗生財家用木器另物[illegible]　司東洋行

禮拜四拍賣輪船

今承招商局總辦囑本行於三月初六日兩點鐘在本行拍賣[illegible]一隻名[illegible]墩五百四十一墩[illegible]一千八百八十年[illegible]一號[illegible]船身一艘[illegible]如拍定後先付現銀三分之一餘銀限七天付淸此佈　丙 一三　[illegible]行啓

禮拜四拍賣

啓者於初六日十點半鐘在本棧房拍賣羽緞羽花紗花線毯花洋布佛藍絨面布斜紋布襪手五十三號六十一號毛帶絨洋傘漆布其餘雜貨油不計此佈　一三　些厘公司啓

陳錦章綢緞莊

本號新造石庫墻門現已工竣遷回原處交易今擇於三月初八日開市承蒙賜顧格外克己特此謹白　乙 六

儲換股份單

啓者華商沙岩開地公司股份單告成前已登報今倘有各戶股票未來更換用特再出告自新卽持收餘前來本行更換爲盼特此再佈　光緒九年三月初一日　甲 一三　本公司經理八馬立師洋行啓

儒醫回滬

嚴吉人先生前因海門聘往今已返申卽寓英大馬路五福街內仍按午前診午後出門急症則提先到府凡已經登號諸君請卽移玉號房啓　乙 一三

鑫店聲明

啓者法界三茅閣橋第六十五號門面資豐興自原盤與陳集所有往來帳目望各寶號自理淸楚不與本店無涉特此告白　復興祥啓　乙 一三

尋人

今於本月初四日早十點鐘走失女孩一名年十三歲名四順頭戴絨帽圍身穿藍花布衫花布小腳褲花布靑鞋予如有人送信者謝洋五元如將女孩送到者謝洋十元決不食言此佈　住正豐街聚興圍茶館對門林春記水菓店謹白　乙 一三

輪船往長崎琿春

小行披行輪定於本月初五日開往長崎琿春凡有搭客貨各客貨應事件准於初五日十二點鐘以前理楚逾期不候此佈　甲 一三　禪臣行告白

夏思美奇戲開演

今有戲士夏思美夫婦二人由歐洲來滬能爲各種戲法各色音樂幷有鳥獸二物皆教練精熟藝爲數般戲園異樣精彩多係絕技罕見之奇戲今定於禮拜三卽三月初五日晚九點鐘在圓明園路外國戲園開演所演之劇與初不同戲價分四等一等每位洋三元二等每位洋二元三等每位洋一元四等每位洋五角有欲觀者請來買票可也　甲 一三

龍虎山道人善治諸症

江西龍虎山清溪道人傳授祕由科治病應驗如神內病請符三道即愈外症當面移去立即全愈自備香燭到壇只取號金一百九十九文寓二馬路石路口北仁興棧內 乙

新出雙鯉盦尺牘

是書輯諸尺牘別開生面不論行莊號店自當手掌櫃管帳管貨管錢管秤各司各事稱職相投及慶春秋鳥獸蟲魚等字每

部洋兩角外有新出詳註筆耕齋尺牘要是書向無注釋今本局請名家特增注釋並刪正其原文內附詳注寫信要覽合訂每部洋兩角上海寶善街西公順里文海堂書局啟 乙

聲明

法馬路西市泰升館飯店陸姓租徐姓房屋生財中人三面言明一年爲期正月爲始不料店主二月二十後不知去向其店夥八無主閉歇生財家伙及房租均已缺少無償倘有外面往來一切向陸姓自理與徐姓無涉立此聲名告白 乙

失票

今遺失仁記庄票英洋五十元第九十三號本月初七期已向前途說明作爲廢紙無用留各寶莊號切勿收用

三月初三日 徐漆榮具 乙

失票

今遺失王正大文申正大仁王號發票二紙三月初六初七期第七十七十一號各英洋二百元已向前途說明作爲廢紙留各寶號切勿收用特此佈聞

復祥告白 乙

輪船往東洋美國各埠

啟者本行爺箬西麥爾輪船於禮拜四即華三月初六日下午一點鐘開行往長崎西門金華神戶橫濱另有直地亞夫托局在橫濱接運舊金山各處如欲裝貨或搭客者請來本行訂定可也提貨單簽名於禮拜三下午四點鐘截止此佈 二月廿九日

三菱公司啟

輪船招商局告白

本局□□□□一百萬加招新股一百兩原以上年底爲限迭經登報茲尚有數戶未交者或因路遠一時未能周知特再展緩兩月□□□股票□及新股銀兩速即交局以便繳換新式票搭製貼若再逾期不得聽他人入新股毋自悞爲要謹啟 甲

御製數理精蘊重八線表

是書殿本不易購求適得友人寄來數部係重刻初印者與原本無異今特轉托上海城內彩衣街城外抛球場姑蘇闆門三家掃葉山房代售欲得者請就近處購取每部裝成四十厚本官堆紙價洋二十元 存古堂謹啟 乙

初月樓四種

是編爲宜興吳氏師弟論著一初月樓正續文鈔三詩鈔三古文緒論四學子必讀之書向有康氏刻本香文凡言桐城家古文所字體甚精且無緒論兵後板燬今爲少縮其本附以論文諸語精繕詳校一改舊觀價計英洋一元二角賜顧者至申江玉山房寄羣玉山房購取 乙

本書莊特白

醫媛重來

茂苑沈務卿女史善繪山水去秋有事虞陵挂帆竟去今已返滬寓二馬路古香室開壁春山秋水庶幾見之 乙

同鄉謹啟

機器油墨出售

啟者本行有機器印書架併印字各色油墨不俱多寡可買其價格外公道如要買者即請至本行帳房面談可也此佈 甲

茂盛洋行啟

同德誠號

本號代客買賣五金煤鐵及各公司股票如蒙貴商賜顧用金格外克己請至大馬路老旗昌隔壁輔店西首石庫門內便是 乙

看書即知戒煙法

此書蒙 克王爺賜章鑒定 倉塲督憲宗室錫鑒 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腹中積滯煙油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病措飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既痰復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥另有 孫發臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退清 禿髮藥六角半月重生 淋濁等藥兩角 痔瘡 目疾等藥一角 賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啟 乙

新設保險公司即扣三分之一

新設保險公司所有 中國貴客貨物銀兩等項往來可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津煙台牛莊漢口九江鎮江一切等處倘有 貴客賜顧請至本行面議特此佈聞 甲

同治十三年六月吉日

太古洋行謹啟

延訂買辦

本商所用買辦陳姓辦事糊塗欺負本商業經辭歇爲特另延熟悉情形願作本行生意者即覓妥保來行面議此佈

英商麥息爾啟 乙

重刊書籍發兌

重校茅鹿門批評唐宋八大家古文每部六十四本價洋白紙九元官堆紙七元十七史商榷廿四本官堆紙價洋三元如購取請至申江掃葉山房號省聚文堂兩書坊發兌不誤 乙

新開抱芳閣書莊

本莊向在虞山收集舊契精校諸書今就上洋開啟新肆廣集各省官局刊本並各舊家藏板善本書籍及日本鉛印各坊登報之書無不賅備另有異書全帙多至萬卷羅列古今天地人物爲海內希有寶笈賞鑒諸君請至棋盤街本莊採擇格外平價以廣招徠此佈 乙

滬上百美新詠

是書爲近人新詠滬上名妓之詩較評花錄所載迥然各別洵堪爲申江第一奇書後附豔榜並續花品果然品味錄二卷有美必備無句不香想尋芳者無不以先覩爲快也洋一角五分在上海文瑞樓及各書坊寄售 乙

煙膏減價

本棧發兌輕灰貢膏六成還灰每洋四兩味香性懦如蒙賜顧可託信局船友寄帶均由本號封口須不致悞開在杭城上珠寶巷人和棧 乙

佩文韻府發售

此書清爽紙綸鑿便已極每匣連大題做鏡全已裝四方博雅遠購存書無多賜顧者請至地亞士洋行帳房購取 乙

呂宋票聲明

大日斯巴尼亞國駐劄上海管理本國通商事務領事府歐爲照得我國呂宋大票設立多年原係善舉起見向有定章從無欺弊中外咸知邇年各埠屢有華人得彩而擁厚資者不勝指屈乃因奸徒藉此仿造小票設份等票弊端百出以致中國憲怒嚴禁緊緩我國呂宋大票阻滯業經會同各國領事商議以呂宋國之票歸呂宋國官辦理照章行銷上洋乃各國通商口岸華人既經禁售本國商人應准設號分銷等因奉此今將售票各號登明列後今售英五月份票全張六元分半亦可 諸君欲購者請勿懷疑是幸此布 大呂宋公司卡別喇洋行 同得利 德記 必得 天成 豐和同具 乙

硤石蠡蘭棧房招租招賣

啟者今有在硤石鎮西市梢橫河頭蠡蘭大棧房一所計前進樓房五間後面兩廡計房廿餘間棧內烘灶二座單雙烘銹五千餘隻打繭包機器一架另備地龍鐵條螺絲並一切器用家伙俱全倘蒙 貴客商合意者請至亨達利帳房面議或租或買或拆買家伙均可 特此佈聞

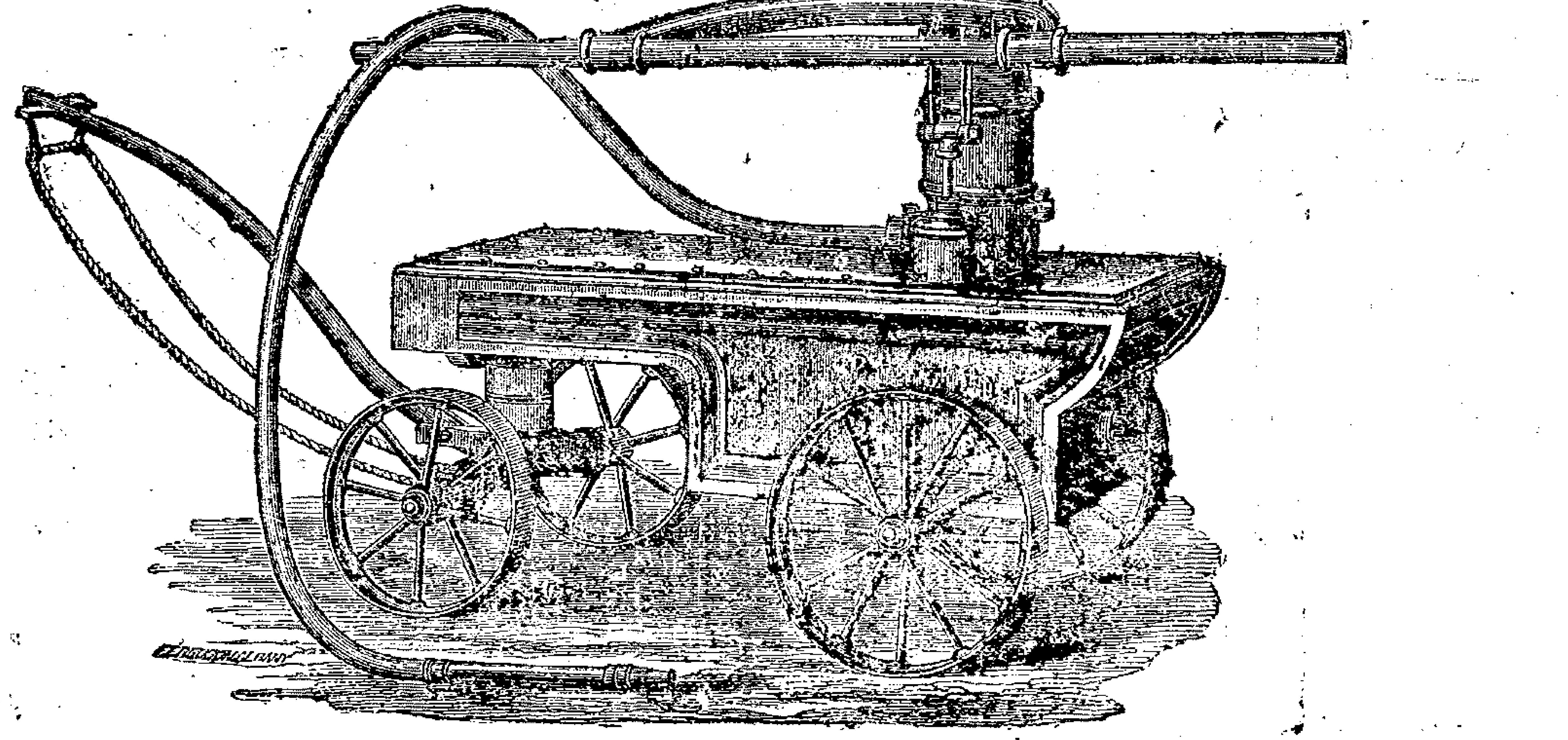
光緒九年二月 乙

俞式淇特白

新刻算學啟蒙

是書係柴世傑先生所撰爲算學入門之徑方今文治以算學爲並重是編出於簡便明易洵能舉一反三也每部四角四馬路口萬卷樓啟 乙

出售



本行現有新到火架水龍及花園所用水龍及花園澆水器具俱是由外國馳名行家辦來靈巧之極其價甚是相宜此佈

三月初四日

福利洋行啟 甲

衣莊減價

本莊開設在二馬路石路紮來揀選原與估衣當做各色新衣久已馳名欲還籌減價售現於去年十月朔始本議年終止無如存貨果重且有紗羅綢紡幷夏等衣未遇銷時運籌銷售式樣不符今議展期至六月終決計遷籌所有存貨原減價售現碼每兩售英洋二角五分劃一新衣照常定做至五月終一槪不定如貨次價貴滙可保退保換

鼎豐衣莊啓 乙

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大礮來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴官紳應需各種各式新至小行覩樣面議價目格外公道特此佈聞 甲

同治十三年六月 日

地亞士行啓

拍賣夾板船

玆於三月十八日十一點鐘在本行拍賣英國兩桅半桅夾板船一隻名亨軋而恩寬計閣墩四百四十四墩長一百三十三尺四寸闊念八尺五寸深十八尺二寸蓬索錨鍊舢舨一應俱全拍定後須付現銀三分之一餘銀限十天付淸其船拍定貴客自管如遇不測與本行無涉欲知其船細情請至本行面詢此佈 亮件行啓 丙

超等二千元

ARE NUE, SE & Co.

本商賣跑馬票有年矣今値春季仍照發售定二千五百號全號四元分半四開均可准華三月廿九開摺超等二千元挨次提減及有五色馬名得一中三之法彷單註明又售白鴿票價照大市 諸君如欲試購方識本行實事求是不尙虛文外埠由局郎奉收兌呂宋紅票申水比取用金 甲

棋盤街南首愛吾士洋行

新刻國朝三槎存雅

是編係 國初諸名家之詩選上而歌詠太平下而陳風里巷講求詩學者亟宜問津也每部價洋三角上海四馬路口萬卷樓啓 乙

尋狗

廿九早在廣東街失去黃身黑咀狗者仔一只頸內有紅頭繩如有人見在何處卽送至棋盤街永昭瑞廣洋什貨店謝洋二大元報信者謝洋一元訣不食言 乙

管號壽堂家傳明定丸

前將此丸藥性理登報後承仕商賜顧頗多僉稱有效凡在童年攻讀記悟欠佳及壯年善忘之人接彷單叠服數料不特卽

增記悟幷且能長精神每料十粒計實洋六角除本宅出售外餘惟上洋棋盤街北首四馬路口城濟堂戒烟丸店一處寄售

蘇城平江路胡香使巷管家園管宅啓 乙

舊本書籍出售

棉料念四史一百六十元精刻足本阮氏鐘鼎一元宣皮紙三元篆訣辨釋四角無聲詩史四角名人尺牘小品五角李氏五種三元袖珍段氏說文三元半竹三元正續疇人傳二元顧氏印譜二元古香齋史記四元半述學四角說文易知錄四元硃批文章軌範一元兩漢金石記三元仿宋陶詩三角仿宋管子二元以上棉料紙續東華錄念元續古文辭類纂一元半殿板十三經十八元國史四傳一元左脩靖侯奏議六元顧氏叢書二元半丁氏叢書一元四三長物齋叢書六元鄱陽胡氏本資治通鑑念元致史拾遺六角顧亭林十種二元半西泠五布衣集一元四原板惜抱軒全集二元四列代仙史六角十駕齋養新錄八角王冰註內經素問一元二海虞三陶文集一元四開有益齋讀書志一元群經識小八角東洲草堂八角彙刻書目二元滿漢名臣傳四元通鑑輯覽入元十國春秋二元半四史法伏四角賞鑒諸君請至棋盤街抱芳閣書莊購取 乙

兌換股單

本局股單於二月初起造現已告竣定於三月初八日起至初十日止請在股諸君卽將收條赴四馬路本局兌換勿遲爲幸

三山礦務商局告白 乙

花雨樓七種

一虞氏易禮一姚氏易學闡元發明易中禮典及乾元坤元消息之恉皆言漢易者必觀之書一說雅取說文訓詁一準爾雅之例自釋詁至釋畜析爲十九篇依類分附聚散爲合約繁爲簡最便考索一若柯文一若桐詞皆張氏皐文精到之學爲言古文詞者所必觀一成八篇凡經學詞章指示門逕剴切詳明于初學深爲有功每計價洋一元四角向申五馬路並法界大馬路文玉山房書莊購取

甯波羣玉山房啓 乙

聲明

啓者麥格林先生於本年西歷三月底已離本行本行所有一切生意悉仍其舊本行棧房開設在五馬路六號門牌招牌仍稱裕盛洋行拍賣之期定於每禮拜一下午兩點鐘所有各客有貨物存在本行者本行可以趁付銀洋此佈

三月二十五日 甲

裕盛洋行啓

機器各物出售

啓者本行今有能打洞能剪物之機器一架又榔頭機器一架其汽管徑九寸長二十二寸又榔頭機器一架其重三百三十六磅又榔頭機器一架其重一百六十八磅又大汽橫機器一架其汽管徑八寸長十六寸又白鐵絲索細者徑九分粗者徑三寸又有帆布及機所用之皮條其皮條狹者三寸闊者八寸又有極好斯多林發如欲買者請至本行面議可也

光緒九年正月二十一日 甲

新泰興洋行啓

產業出售

啓者今有地皮一塊幷地上所造房屋坐落四馬路現係旗昌洋行之布路乃先生所居近擬出售如有欲購者請寫信至教士慕烈先生處可也 甲

八史經籍志

是書爲攷据家必備之冊至史自漢至宋以經籍藝文志者祇有其四 國朝盧金錢張諸儒補輯遼金元明四志始合成八志今自諸史所列及各家撰著中另爲繕寫彙讎校詳盡雕鑄精工俾學者由以上窺千百年著作之林稽其源流[illegible]書之眞僞[illegible]信藝林至寶也每部裝訂十七本計價洋五元由上洋法大馬路及五馬路文玉山房書莊發售甯城羣玉山房書莊啓 乙

縮印四書味根錄

法用照相鐫成二本字劃淸晰紙張潔白攜諸行篋最爲便捷每部洋二元五角請向上海棋盤街文瑞樓購取 乙

新出嚕囌錄續集

是書非特解頤兼可納悶雖屬游戲筆墨頗能開豁心胸每部洋二角半寄在上海各書坊發售小石道人啓 乙

新科考卷

兪蔭甫太史新著課孫草三十篇附黃宗師近試蘇屬考卷鉛字擺成每部錢七十文又浙到春香綺紳文武八角向蘇州上海二處文瑞樓購閱 乙

誠德堂

百補藥酒三百文固精參茸種子丸每兩一元咳嗽二角老少痞積蟲疾肚痛二角半戒烟用發四膏代烟吸其氣味三角上洋英公堂西首阜康里 乙

百福堂馳名孝喘洋金花

洋金花每兩大洋一角自運粵東各號蠟丸馮了性藥酒潘務菴八寶紅靈丹允滋堂婦科白鳳丸敬修堂小兒回春丹陳李濟各項蠟丸本堂萬應痧氣丸虹口廣東街百福堂 乙

快利跑馬彩票

本行向賣跑馬彩票業經西商議妥按期開彩永無錯誤迄今有年而衆商均獲樂利莫不洞悉現屆春季自應出售額定四千號每號收洋一元半票亦可灑於禮三月念二日三點鐘在本行當場開彩抽取馬名號碼待三日跑馬畢對號領彩毫無朦混舞端其得彩數目較別更多一切章程彷單註明遠近賜顧請至棋盤街北首外興原班卽奉此佈 甲

西商快利洋行啓

各種上藥

本堂常有正系貝天葵專治吐血所用煎猪赤肉湯飲正茄楠香正沉香治肝胃氣痛所用正熊人胆治肝胃氣痛及熱眼瘡痨跌打所用正犀牛黃及各等上藥出售貨眞價廉請來購取是荷

棋盤街廣東粱愷悌啓 乙

茶捐將停

玆本號代辦閩省茶捐請獎現開部議定止仍候 上諭到日卽當止徵 諸君有志顯揚趁此佺宜望早來號報捐幷辛巳年部照領軸已到望各捐生早攜實收來換部照勿延爲荷

粵東西榮巷 香港上環 上洋法界

同愼長啓 乙

廣豐

本商運售呂宋票多年公平信實遠近皆知今售英五月份大票半張起碼全張六元本行不售小票並無分出別埠遠客函購新認信封後有本行洋房圖爲記四馬路廣豐洋行棋盤街廣豐新行全啓 乙

興商萬福來洋行

英四月份呂宋大票出售全張六元半張三元遠處函購原班寄奉並有舊呂宋烟發售在英大馬路望平街口 乙

上洋大英醫院藥房精製丸散藥酒並送診症

啓者本醫院治病得秘異淸炮製藥餌請度與衆不同煉成諸色丸散膏丹花露藥酒藥水等專治男婦大小內外百病如有疑難雜症瘋痨臌膈鐵打損傷接骨疼痛毒蟲咬刺婦科經前產後時疫時痧三陰瘧疾眼目不明腹痛瀉痢楊梅結毒遺精白濁疔症發背惡症等對症給藥服後無不立驗神效凡貴客臨院看症送視概不取分文惟收藥本而已發藥亦格外公平克已幷附售照相物件一應俱全交易亦格外便宜

大英醫院衞身藥酒
立止頭痛藥
痔瘡除濕藥
萬應痧瘵藥
至寶明目藥
妙製耳聰藥
神效汗斑藥
急救誤吞生洋烟藥
戒烟藥片
發司夫對唔壯陽酒
發司夫對唔鐵丸
白藍格調經丸
中外馳名生髮香水
艷容嫩面香水粉
上品染鬚髮藥水
急救時症續命藥
淸凉行血帶拉煞根露
包戒洋烟白藥粉
精製洗油漬藥水
神效雀斑藥水
電鍍金銀各種藥水
珠桂蘭茉花露香水
肚痛糖片
金雞哪霜丸
下疳拔毒藥
淸毒丸藥
淸凉丸藥
積痰立治
白濁洗淨藥
泰西痧藥

萬應吐血藥
骨節疼痛藥
淸香玫瑰洗牙水
玫瑰滋唇膠
爛脚藥膏
狐騷靈藥
玫瑰蜜糖
喉痛靈藥
肚痛藥水
口香戒酒丸
風濕搽藥
禽獸癩藥
眩船妙藥
癬癩頭藥
戒烟丸藥
小腸氣藥
百補固精丸
神效白帶丸
火湯傷藥
袪風香藥皂
各種心痛藥
光面香水
白濁藥丸
生癬搽藥
咳嗽糖片藥水
瘋濕藥酒
痔積糖片
十全大補酒
補髮藥水

本藥房向在外洋涇橋北堍新店在抛球場南首九章綢莊間壁第四家又分設天津如蒙 仕商賜顧請來購取外埠信局寄帶當班寄回不 特此佈聞 甲

上海大馬路老德記起首藥房

貨真價實　童叟無欺

金鷄納霜丸　此丸性燥和平功力甚大專治各種瘧疾不拘一日兩日並四日兩頭三陰瘧疾皆極効驗

萬應清涼丸　此藥專治暑濕固結腸胃或熱毒鬱於腠裏以致霍亂嘔吐或患瘧痢此藥服之奇功立見

扶陽種子丸　人之虛損有陰陽之別倘陽虧而補陰不惟無益而且有損此藥無論陰虛陽虧投之皆效

靈效戒烟糖片丸藥　本房既擬之精水試驗屢驗今煉之糖片丸藥使戒烟者容易適口極能斷癮惟原始試一次即不復其所癮矣每瓶價洋一元

小兒疳積糖　凡小兒面黃肌瘦腹大而露青筋甚則雙目失明名曰疳膨食積速服此片自可漸漸回春

口香戒酒糖　此糖能醒醉又能辟除泛嘔若飲酒過多或食葷香酸腥服之即妥常入含之口口芳馥

玫瑰蔵香油　此藏香油非同小可抹在髮上立可潤澤色美而且光既能修飾外觀又能滋培頭髮也

上品魚肝油　此油專補五臟六腑之虛瘦人服之立能肥壯腸胃其性亦和平隨意無香功勝參耆百倍也

老德記藥酒　此酒行氣舒筋藥酒比衆不同不但通經活血滋補五臟且能寬下元滋養五臟有病無病均可服之

百補鐵質酒　此酒以鐵質鎔化而成五臟皆益滋陰獨勉凡男女氣陰虧損常服此酒較服藥妙

扶陽種子酒　凡遇陽分虧損者勢必陽萎不振見色流精此酒飲之立能奏效若藉以恣淫則咎由自取

救吞生烟藥　凡吞食生鴉片烟若不急救立能送命茲特製此藥救誤吞者服實可回生功効殊常萬無一失

三陰瘧疾藥　此藥專治瘧疾有隔日間日而作惟四日兩頭發者稱爲三陰瘧疾其症最重如患此症速來取藥可保無虞

耳聾復聰藥　耳聾之病總由腎虧所致若不急治勢必終身耳聾受累無窮茲製耳聾之藥効驗無比中外馳名

文武痴癲藥　癲狂之症一定有文武之別俗稱痴子此藥專治文武痴癲不拘近起遠年照法服之即愈

專退油跡藥　凡綢緞綢羅等衣服若不解意衣染油汚此藥擦之油跡漆汁且衣色煥然不變更爲希奇

痰飲咳嗽藥　痰飲咳嗽之症種類甚多然終不離乎肺病此藥不拘何種咳嗽服之皆驗賜顧者切勿膜視

治咬髮癬藥　凡頭髮癬起頭皮極癢日久則髮漸落而癬日增婦女患之殊不雅觀此藥擦之立能全愈

九種心痛藥　心痛之症種數極繁今煉此藥治九種心痛不論久暫效如影響

淋白濁妙藥　白濁之症由花柳巷而得者居多因循失治則濁氣傳染醫不旋踵此病早醫奏効易如反掌

本藥房開設在上海大馬路拋球場東首坐南朝北門面已歷有年悉者自往名山採尋道地藥材不惜工本精益求精製成之後又因百試百驗方敢出以濟世聊收工本藉以救人諺云修合雖無人見存心自有天知蓋藥之道人之性命攸關奚敢草率從事致損陰功耶但本行所製丸散膏丹以及藥酒藥水種類甚多難以悉載倘蒙　士商賜顧無論內症外科自當照病發藥立奏奇功奈何射利之徒往往冒頂本行招牌而以次貨搪塞只圖自己得利不顧他人死生殊堪痛恨此爲甚遍告　士商若承　枉顧務乞認明本藥房老德記招牌庶免魚目混珠實爲至禱　因本藥房只此一家並無分出故也　本藥房主人謹啓　甲〡〤〢

善本書籍出售

東洋原版羣書治要八元十萬卷樓叢書初編八元二編八元增篆文康熙字典四元左傳繪像讀六元前後漢書八元通鑑輯覽白紙十一元竹紙八元何義門讀書記兩元海國圖志十二元月河精舍叢鈔一元二船山及白集一元各國地理全志六角傷寒分經一元成方切用八角倚聲詞譜曲全書三元正續文料大成五角經文十七格五角上海法界大馬路醉六堂英界二馬路味三堂啓　乙〥〩

宦鄉要則

是書紫紀徵避字樣章奏稟啓咨移批啟進表詳文月令干支婚喪禮節品級稱呼帖式每部二角新選楹聯集錦每部二角文海堂萬卷樓出售　乙〡〇〨

新開書坊

本坊開張向在寧波又新街前年分設上洋五馬路採辦刻印各書紙墨仕妙久已馳名今又分設老北門外法大馬路朝南洋台門面發兌各省局刻坊刻家刻鉛板縮本銅板及各家登報之書均皆全備並有家藏寄售舊書數百種諸君賜顧請移玉爲盼上洋文玉山房啓　乙〢〣〤

五福成

本號代客買賣五金煤礦幷各公司股份單前設三馬路今遷移拋球場祭同德藥鋪對門便是如蒙賜顧格外克己此佈　乙〡三〤

新傳秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百德里來司醫生寄售秘製止痛藥水無論內外症應用如神立時見效內症如夏日發痧腹瀉瘧疾傷寒筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒瘡蛇蠍咬刺等並皆奏效此藥在世上行用已五十年試過者靡不稱讚價又公道藥瓶外有中國字包紙治病者更可一目瞭然或買一瓶或買一箱均可隨便也　甲〡〣〣　上洋大馬路晉隆洋行啓

專辦軍械機器

啓者本行在滬專辦各色銅鐵鋼砲前後膛洋鎗銅帽鎗子砲彈硝磺粗細火藥棉花火藥白火藥及砲彈鎗子餅藥各種機器又德國新式大小挖泥及電線水雷開礦各種機器及英國各式抽水機器均由本行在滬經售以上各物本行有漢文說略價單以便取閱現設英界五馬路側　貴官紳賜顧所臨小行親樣議價物廉利異需價亦格外公道此佈　甲〡〣〤　德商新派利洋行啓

上海火燭保險有限公司

啓者本公司集股本銀五十萬兩先收五成銀二十五萬兩總公務房設在上海四馬路門牌第二十一號凡有中外房屋及貨物器具均可承保其保費照市格外公道惟每要最多限保四萬兩爲率倘蒙賜顧請至本公司面議可也此佈　乙〡〇〨　總理人李秋平謹啓　首董唐茂枝

縮本增選多寶船時文

多寶船時文爲士林所實流傳海內久矣但前板每多錯漏經本堂敦請高明校對且增選各省闈墨會課現託點石齋用縮本法將時文七千餘篇刻成八本字劃清晳紙張潔白携諸行篋最爲便益每套取回工本銀四兩五錢　諸君欲購者請至京都琉璃廠　廣東西營巷同慎長　沙基大街同安上海永安街長源泰聯取亦可　六合堂謹啓　乙〡〢〤

新刻士紳必用書籍

歷代職官表自三代迄今並國朝新頒東三省官制詳載於此每部洋八角經史問答深淪十三經念四史之大旨每部連洏八角竹紙六角四書對聯彙編將四書中天然對語彙集成之洋一角詩法舉要爲孺子學詩之要領連洏二角半竹紙二角新編楹聯集錦係何子貞等諸太史所輯就深淺宜古宜今每部洋二角上海寶善街西公順里文海堂書局啓　乙〡三〤

黔捐展限

貴州武倖郎賞抵捐虛銜封典現奉部議展限兩年凡有志顯榮者即將履歷開送郵黔核辦幸勿因循自悞　代辦處具　乙〤〇〥

哈麥南聲明

本行因務忽忙賣行跑馬票又紛至沓來無暇兼顧今托美加利洋行代爲售賣賜顧者新往彼購取庶不致誤　甲〤〤

新設鐙塔示諭

大清各口巡工司畢　爲通行曉諭事照得本巡工司前奉　總稅務司赫　憲劄行以沿海沿江建造鐙塔浮樁等事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤等因茲本巡工司查臺灣關稅務司所屬界內火燒嶼附近地方新設鐙塔一座合將其情形度勢開列於左　計開

一臺灣府恆春縣火燒嶼自嶼之最南岸所有水跡之處向正北相距約一百四十丈地方現已設有白色圓形鐵塔一座高四丈餘自基至鐙頂共高六丈餘上置頭等透鏡紅白二光常明鐙火距水面十五丈餘晴時照六十里該鐙自南五十四度五十五分西起經正西正北至南八十五度東止俱見白光自南八十五度東起至南二十八度東止俱見紅光自南五十四度五十五分西起至南八十六度二十八分西止因鐙塔東邊之岸山較高即該方向內應否望見鐙光皆以船行之遠近爲準自船視該鐙爲南五十四度五十五分西之方向約在四十五里或六十里內不等均不見鐙光其自此處起向西山勢漸低即近岸行駛便見鐙光至視該鐙爲南八十六度二十八分西之處即無岸山遮蔽鐙光其臺灣島西南角西邊以及西北邊一帶地方自南八十度十三分東起至南二十八度東止俱爲岸山所蔽不見鐙光塔約在緯度北二十一度五十五分經度中國中線東四度三十一分五十秒英國中線東一百二十一度五十分三十八秒

一所開方向之度數均按羅經所指自外面望見鐙塔計算

一守鐙房屋俱係白色遇大霧時該守鐙人等若聞船隻有用防險號如鳴鐘吹戒險螺放汽筒即放砲二次每次間時三分該船鐘用防險號者即俟八分時再行放砲以示鐙塔所在

一該鐙已於月之二十四日晚間初次開點

爲此仰即遍行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疏虞勿忘勿忽切切特示　甲〡〤

光緒九年二月二十八日

第一百六十六號示

招買礦子

啓者本廠今欲常買銅鐵各礦子或數百担或數千担或按月承辦若干均可如　貴客有意賣者請將樣子寄來上海新關本廠看定議價或至漢鎮信和洋行內亦可此佈　江蘇藥水廠告白

遺失存票

茲有廿五日遺失大興二月底期存票銀一千兩又同和當三月底期存票銀二千兩又泰峰三月底期存銀二千兩共三紙已向前途說明作爲廢紙留各寶號切勿收用此佈　乙〤〤　衆商公具

招族修譜

敬啓者江寧府句容縣遵禮鄉崔巷宗祠續修譜系闔族議同遷將蓋五盃一伯容公三支合爲一祠一體修字本年六月開工興修自兵燹後散處四方遷徙不屬特此佈告以廣見聞凡我族三房子孫在外者速即回里校對其有老譜遺失者隨身帶回以便稽考倘羈留遠者不及回里務將本身上三代生年死月日時以及現在男婦大小年月日時開註明白務須寄信託妥友赶緊寄上九縣溯源宗祠升合錢莊轉寄雍家編亦改堂收取勿誤毋後有遺漏悔之莫及是禱
二十二世裔孫崔□鈞謹啓　乙[illegible]

倍利納跑馬票
PEREIRA & Co.

本行出售春季跑馬票三千號全票收洋二元半票一元西開均可聽取准于華三月廿三日當衆開彩搖對號碼馬名躐數頭二三彩各一號得彩餘彩均有連五號皆中內有五百七十六號得彩之多待大跑馬畢對號領彩九扣即兌現洋一切章程仿單註明本行秉公辦理諸君領彩九扣兌現洛外克已求便加招信力希新原諒今開期在即請爲速購外埠信購原班寄奉上洋棋盤街北第三百七十一號洋樓倍利納洋行　甲[illegible]

亨達利洋行

謹啓者小行向在滬上三洋涇橋北堍開設三十餘年貨真價平久仰海內洞鑒近因醬遠翻造遷移到英界大馬路拋球場東首第一進三層樓洋房坐南朝北門面開張照常交易今有新到金銀鐘表洋槍鉛彈百音琴單雙眼千里鏡風雨寒暑表洋水龍洋鼓洋喇叭天文鏡着衣鏡洋燭臺各色車料器自鳴鳥音籠鳥音盒八馬並行大跑馬檯一座併一切飛動行走要物貨戲等貨各色俱全精益求精併婦女裝具香粉肥皂一應需用之物莫不奇巧鮮明代爲客家修理鐘表向來克盡厚道馳名四方倘承　貴官富商惠顧者請移至本行購辦是禱格外克已以副不棄之忱特此告致
光緒九年三月吉　亨達利洋行謹白　甲[illegible]

輪船往東洋琿春

啓者本行之希魯西麥魯輪船於禮拜四即華三月初六日下午一點鐘開行往東洋既至長崎即有達麥五勒麥魯輪船接續由高麗日海程到琿春如欲搭客裝貨者請來本行訂定可也在本埠提貨單簽字於禮拜三下午四點鐘截止此佈三月廿九日
三菱公司啓

調經種子坤順丸

竊謂乾以健行坤以順承天地生陰陽自然之道也本齋承有祖傳秘方先經製造乾健丸嗣補男子之元陽茲復製成坤順丸並濟婦人之不孕二者交資爲用相助有成人事可以奪天功勿謂人無子嗣遊數之揍命已也此丸藥品純和每藥一味動經數製揣摩得當凡多年不孕子宮寒冷月經不調臨經腹痛赤白帶下七情鬱結因而致頭暈眼花面黃肌瘦胃弱嘔吐甚至經閉暖癖凝滯等諸症並有之症服之立見奇效未孕之前可以調經種子既孕之際可以安胎寧神催生保產臨盆以後又可以去瘀生新換舊氣何以求嗣丸宜男服乾健女服坤順並行交資神此誠廣嗣之真方家傳之秘發每丸實價洋一角料兩角半並有治各症另單另登廣東遇遷齋總丸分設上洋英老巡捕房對門　乙[illegible]

扶陽種子乾健丸

此丸專治男子先天不足房事太過以至陽事不舉腎元虛冷夢遺滑精夜溺頻多及年久便溺頭暈眼花腰酸背痛四肢沉倦步履艱難甚至精枯髓竭妻妾滿前入而不孕者將此丸每日早晚服三錢淡鹽湯送下戒食煎炒生冷則筋骨強健精氣充固益髓壯陽有轉老還童之妙助弱變強之功矣若能常服到受孕易如反掌何患後嗣之人的確屢試屢驗予見此方有功於世不敢私秘但願知我早來斷無老弱之嗣之慮也每瓶連四兩實價洋一元另有婦科調經坤順丸與乾健丸相資爲用男女分服陰陽交濟自然之理也每丸洋二角半　遇遷齋原鋪在廣東分設上洋英老巡捕房對門開張　乙[illegible]

新刻駢體文鈔

新選漢魏六朝文鈔辭藻典麗賦漢駢新蓋因臺閣撰文例用駢體求是分類編次以備操觚家僅做爲每部價洋三角分寄蘇杭各省書坊發售上海味三堂書坊啓
乙[illegible]

新到洋水龍

本號選辦粵東貢綢夏布紅木檯椅雲石貴妃床這年畫烟貨大洋琴倚貴客賜顧格外相宜此佈　[illegible]
二馬路□亨號　乙[illegible]

湖南新到

眼由科專治一切疑難雜症內症符到病除永絕外症不用刀針即能移去凡來看症自帶香燭到壇只取號金一百六十八文
寓寶善街中北西洋間壁元亨棧內　乙[illegible]

遺失莖油棧單

二月念五日遺失宏源棧單計萬楨棧福字三號二百件吳義昌一百零五號一百件順茂棧一百四十八一百四十九號一百件宏森棧一百十號一百件合盛公棧九十號一千八百八十號一百九十六號一百件宏森棧二千零廿七二千零廿八號二百件吳義棧一千八百八十二一千八百七十八一千八百七十七一千八百七十九號八百件吳義棧一百零五號三百件計九紙已向各棧關照作爲廢紙望各寶號切勿收用爲禱此佈
衆商公具　乙[illegible]

萬航渡聖約翰書院具啓

本效會學生向效來儀漢文現今議定兼效西文西學每日訓誨方來精深凡願入塾者立關約八年爲期前四年每月貼脩洋兩元後四年一概免貼其飯食鋪陳歸本院置備此外有西文散學每月脩金洋六元衣食自備其來入塾者須年自十歲以上此佈　甲[illegible]

成形何首烏出售

辛未年余入山採藥收得成人形何首烏五行俱全或謂仙物因請呂祖座前禱祝蒙批云此物生來天地精非鋼非鐵亦非錢必須功深方可食世人欲想枉費心機恐神示若此故以陳酒秘製深藏以俟有福者仕商欲覓是物請至亚記木行詢問可也
蛟川顧侑勛白　乙[illegible]

黑松煤出售

啓者小行今有船貨黑松煤六百噸均可拆賣零售翻在小東門對開特此佈聞
馬立師洋行啓　甲[illegible]

鷄籠煤出售

啓者本行今有鷄籠煤另要出售欲買者請來本行可也此佈
馬立師行啓　甲[illegible]

初印家藏舊書

初印日下舊聞考計六元毛詩稽古編十六元京板全唐詩廿八元經韻樓叢書廿二元史纂左編四十八元通古堂叢書八元仿宋本寰宇志二元惺齋六種四元閱微草堂筆記周書三元孫注瀑書亭詩集三元鏡煙堂傳通釋四元半諸史品節三元樂府詩集四元八角初印通志略十二元錫鐵廬藏書三元原板本事詩一元半汪堯峰集三元半五要香詩三元研耕治錄三元南昀文稿五元半樂同書鈔一元讀畫齋叢書小傳六十四元賣盤者請至上海三茅閣橋棋盤街中益號內四牌樓崇文閣購取
崇文閣北號啓　乙[illegible]

何恒昌綢緞莊

本號向設小東門內海防署西首今遷移至署東朝南門面先行交易擇吉開張承蒙賜顧格外克已謹此佈聞
乙[illegible]

益壽堂烟膏

清膏每洋一兩五錢每兩一千零四十文陳膏五兩一錢六百四十文公膏二兩五錢五百八十文冷籠二兩七錢四百八十文熱籠五兩一錢四百文右價餘清膏外六成五分外加亞頭開設寶善街東首　乙[illegible]

新開銀樓

本樓開設在上洋大馬路拋球場南首坐東朝西石庫門內精製頂赤金銀首飾翡翠花色一應俱全凡遇定造均勤不誤貨高器精價廉招徠士商賜顧者須認明雙鳳爲記庶不致誤　乙[illegible]
鳳寶銀樓啓

保德蘭四門町泥出售

才倍齊利惡脫曉勃勒特司之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或走辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行
白甲[illegible]

安徽盧心子神相

能知三代榮枯直斷終身休咎先驗已往直斷將來如有不准不取分文兼熟命學如外埠寄批由局半月寄奉寓棋盤街東首五馬路老大方棧內啓　乙[illegible]

上海自來水公司告白

啓者本公司現在英美租界之出水管子均已一律告竣不日可以晝夜發出清潔之水此管可以出租於人由人轉售各用戶買水者須照現定兩租界界限如有人欲租此管者當寫信開明願出價若干封口交於本公司經理人以西歷四月三十號爲止欲知兩租界作何分法可至本公司經理人處取閱圖樣倘欲詳細細情亦可向經理人問明又如有中國房東欲裝水管至屋內者亦當速至本公司商辦此佈　甲[illegible]
本公司經理人德興洋行啓

請買跑馬票

本行開設多年向有跑馬票出售至公無私早蒙[illegible]晉上年春季跑馬票三千五百號不敷分銷今又增五百號以滿四千號每號收洋二元分半一元准于華三月廿三日在本行當衆開彩抽取馬名如得第一名者中彩者亦可分接馬名得彩者[illegible]所得洋[illegible]三日跑馬畢照式[illegible]彩亦已增加即得一號亦有得彩[illegible]之彩一切章程說明仿單備索[illegible]外埠來信[illegible]原班寄回件彩洋八五扣[illegible]現有四開分售此佈
上洋三馬路瑞記洋行啓　甲[illegible]

音漢清文書出售

清文鑑四本六元清文彙書十二本十二元清文補彙八本八元聊至上洋味三堂購取書
書坊啓　乙[illegible]

三月初四日錢洋並匯銀票行情列左

新會劃收市	七錢二分九厘五
本洋	八錢
銀拆收市	一錢二分
洋找頭	七錢三分
錢找頭	一千零五十文
卡錢	一百五十一千文
衣牌	一千一百二十文
銀行現銀票	四先令一辨士
又	四先令一辨士七五
六個月期票	五先令零零七五
商人票六個月期	五先令一辨士

三月初四日進口輪船禮拜二

江天	輪船	由寧波	招商局
利運	又	由天津	招商局
拱北	又	由天津	招商局
美富	又	由天津	招商局
鎮江	又	由香港	禪臣行

初五日出口輪船禮拜三

華利	輪船	往長江等處	麥邊啓
波打	又	往長崎琿春	禪臣啓
鎮江	又	晚往香港粵省	禪臣啓
拱北	又	往天津	招商局
利運	又	往烟台天津	招商局
美富	又	往汕頭	招商局
時和	又	晚往廈門汕頭	怡和啓
寶生	又	晚往香港省城	怡和啓
麗和	又	晚往鎮江九江漢口	怡和啓
惇信	輪船	下午三點半鐘往寧波	太古公司
溫州	又	晚往烟臺天津	太古公司
晏竽拿	又	晚往香港英國	英公司

初六日出口輪船禮拜四

希魯西麥魯	輪船	下午一點鐘往東洋琿春美國各埠	三菱公司
華安	又	晚往漢口等處	馬立師

初七日出口輪船禮拜五

北京	輪船	晚往長江	太古公司

樂善堂婦科四寶

婦人之藥與男子異者其病不同也蓋無非體質虛弱調攝失宜之所致耳其故多端今不及詳述本堂虔製婦科妙藥專主補虛養血久已馳名遠近藥性穩和並非霸道之劑對症應服者當知其妙茲將藥目并實價開列於左

調經種玉丸 專治婦人經水不調子宮虛冷久不受孕或滑胎半產等症服之自能生育並治婦人百病每料價洋三角

婦科安胎丸 最能溫養氣血保安胎兒婦人妊娠不論有病無病皆宜月服兩三劑即能保固胎氣並可免難產症洋三角半

產後養榮丸 專治產後諸症凡體弱婦人產後榮血不足衛氣失守精神疲倦或腹痛或頭痛者服此神效異常二角半

神效通經丸 凡婦人經閉不通或經水來少或經來幾點則止等俱於經行時用此藥半日即通而後經期復常價洋一角 乙

上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房謹啓

氣喘咆哮藥

此患因秉體素弱又兼勞役過度居養失宜積久而成肺金銷鑠輕則汗流不止甚則氣促難和若不調治必有性命之憂此藥久久服之能永遠除根不但權濟目前之急也

上洋科發藥房啓 甲

保險讓價

本行保險房屋及洋棧房貨物向歷有年蒙諸公光顧今將保價格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也

公平洋行啓 甲

拍賣鐵殼船

今承招商局總辦囑本行於三月十一日兩點鐘在本行拍賣鐵殼船一隻名州山其船係前英公司輪舟上艙改裝木棚計闊墩六百廿九墩長一百九十尺闊念九尺半其船泊在漢口謙慎安碼頭欲知細情請至本行面訂拍定後當付拾天期限七天放船不能延悞此佈

壳件行啓 丙

細譯新書出售

江右吳子登太史著有細譯小補一書備詳英華字相通之妙凡習英文者足資考證有裨不鮮每部價洋一元在上海抛球場萬卷山房味三堂千頃堂各書坊寄售

乙

天津匯豐銀行告白

本行存本洋五百萬元公積洋二百三十五萬元自上年在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州漢口廈門安南暨外國之倫頓孟美可而克搭橫濱神戶新金山牛約呂宋新加坡老英等處無論零躉匯票俱可由津匯兌押欵及將銀存息請至本行面議可也特此佈聞 甲

滙[illegible]保結
WHARPAU & Co.

英五月份股份票額定三千號全號二元半號一元准華三月念二邀衆開彩頭彩得呂宋票三百念張餘彩仿單註明得彩不欲票九扣兌現躉賣大票分裁緣頭價照大市兼售白鴿票全號四元分半四開均可頭彩得洋一萬二千元餘彩另有仿單諸公賜顧務新早降外埠局購原票回件分售松江日昇昌

上洋旗盤街環保公司啓 乙

請學英文英話者賜鑒

本齋今印成各種互繙華英文字書籍今另行開列於後請向本申報館申昌書畫室購取

英字入門 價洋一角五分

華英通用要語 一角五分 是書係將華英日用各語互繙成文

華英說部撮要 價洋四角 是書將平常官話分部互繙並將紅樓夢傳家寶等書摘繙英語較諸華英通用要語已進一層矣

常用之語分類譯成英文註以華字最便學習

華英文字合璧 二角五分 是書係擇中國經書中成語之要者譯成英文大有助於閱讀英文各書之用

華英字典 每部五角 是書係英話繙華文

五車韻府 每部紙面價洋八角 是書係以華文繙英語凡華人與西人交接者甚爲便捷蓋華人操西語或一時不能達意則將此書查出給與閱看便明故各人皆宜身藏一部也

無師自通英語錄 價洋五角 是書係

上海點石齋主啓

揚子江保險公司

本公司總局開在上海其另設之行分在中國與東洋各要口岸並香港等處本公司已經收回計四十二萬兩及餘存銀二十三萬兩又特意備存銀二十九萬零五百五十三兩九錢五分算至華歷二月十九日共合銀有九十四萬零五百五十三兩九錢五分凡船隻往來四海內外各埠者俱可保險所得餘利派與有股份者每百元十二元每年餘利除付股份利息外盡行照保險憑單分與本公司經保之客此佈 甲

光緒八年四月 旗昌洋行啓

新舊書籍發售

新刋建炎以來繫年要錄二百卷宋井研李心傳撰是書述高宗一朝事跡與通鑑長編相續編年紀月最爲精核 國朝四庫提要稱此書向無刻本今仁壽蕭氏以甫皮張侍郎香濤上海郁氏家藏二本校刋今已工竣印行寄存本堂發售實洋二十二元又附初印十六國春秋十六元讀史快編六元汲古閣郭樂府十二元沈歸愚全集十元白紙子史精華十二元諸君賞鑒者請至上洋二馬路千頃堂購取可也 乙

聲明

本號存貨已貼召盤今議託鄭芸初翁代理知貴商欲承頂者請至悅生與芸初翁或到本號面議均可倘盤脫得銀若干然請集債主酌派但本號除出各帳以後須憑本號圖章歸陳柳初羅釗到領別人到收不憑特此告白

廣申昌申昌棧全啓 乙

上海電氣公司告白

啓者本公司中局開在大馬路三十一號門牌現可出售自剌思電氣機器大小各積電氣燈并可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲

樂加利洋行
MAYCOLE & Co.

今有五月股份票出售額定三千號全號二元半號一元准華三月廿日邀衆開彩頭彩得五月呂宋票三百念張餘彩仿單註明如不欲票九扣兌現兼售白鴿票全張四元分半四開均可頭彩得洋一萬二千元餘彩另有仿單外埠信購立速回件寄售哈麥南跑馬票此佈

上海五馬路樂加利洋行啓 甲

均昌機器廠

啓者本廠承裝輪船接造汽機兼辦輪船車房開礦造屋各種器具及銅鉛鋼鐵等物出售其價格外公道所製各器工精料足早邀衆信倘蒙官商惠顧請至虹口百老匯大街甲字第一千一百拾四號門牌內面議可也

二月念二日 乙

近悅來
YUELIE & Co.

啓者本公司接月選設千張創售股份今接售呂宋五月份定額三千全號收洋二元分半一元頭彩得呂宋大票三百念張餘照仿單註明共計得彩有七百六十號之多不欲呂票九扣兌現遠近一律以照誠信準於三月廿二日二點鐘面檢彩數秉公搖拈躉買大票格外克己遠處託局當班回件賜顧者幸勿自延

上洋五馬路悅來公司 乙

同富跑馬彩票

本行向賣跑馬彩票業蒙西商議妥按期開彩永無錯悞迄今有年而衆商均獲樂利莫不洞悉現屆春季自應出售額定四千號每號收洋一元半票亦可准於華三月廿三日三點鐘在本行當場開彩抽取馬名號碼待三日跑馬畢對號領彩毫無蹊混異端其得彩數目較別更多一切章程仿單註明遠近賜顧請至棋盤街北首外埠原班即奉此佈 甲

西商同富洋行啓

縮印五經彙纂

御纂七經原版一百七十本內除周官禮儀禮可免故後續印今先將五經一百念本係二三場證引必備袁遵古香齋式縮成十二本白紙印訂精工外加香木夾板舟車携覽較爲簡便每部計銀五兩六錢批發另議准于正月廿八日出書請至蘇州閶門上海棋盤街文瑞樓二書坊出售 乙

揚名致謝

嶺南儲醫蕭鑾封先生寓滬棋盤街益和堂藥店多年隨醫奏效霖偕舍弟出都過滬舍弟觸遭傾跌病甚沈重延先生診脈內外兼治藥到回春酬謝不受無以報德圖登貴報揚名以申謝悃 乙

寓金亨洋貨店何雲橋啓

秘製臭虱藥

臭虫爲人所大惡每遇天暖孳生更繁居家者恆患之雖多方搜捉極難斷絕蓋一有此物實有寢不安蓆之苦今本藥房廣覓秘方精製藥粉數日之間可使臭虱蚤虱均能斷種鯨除虱之良藥也

上洋大馬路科發藥房啓 甲

壯陽酒

此酒西國名曰發四夫對晤久已馳名外洋服之能滋腎水生精壯陽補陰順氣久服使可返老還童且無論男子氣血不足陽痿無嗣婦人經水不調難以生育等症若服此酒其功無不立奏誠種子之奇方可稱天下第一之靈藥也凡仕商賜顧者請至大馬路抛球場東首購取可也

上洋科發藥房啓 甲

疥瘡妙藥

凡患癩疥瘡係屬濕毒所致或遍身天泡遍體潰爛或四肢紅斑奇癢難堪若不及早醫治後患無窮今本藥房精製此藥傳之立愈屢試神効永不再發毋

上洋大馬路科發藥房謹 甲

請買馬票

啓者年規跑馬本行創售跑馬票三千五百號全號收洋四元分半四開均可分贈超等第一得洋二千元特等第一得洋千元上等第一得洋六百元中等第一得洋四百元次等第一得洋二百元及副彩共計有五百號得彩之多跑馬後三天請買票紳商面同開拈遠處號局原班回件關期本行代理得彩九錢照賜顧者速來購取

五馬路兗利洋行啓 甲

產業出售

啓者今在上海虹口地方有極大極好之產業一處從前名爲寧波碼頭其東並有大地一塊一併出售產業共計連屋連地約一百八十畝其畝照英尺六千六百方尺爲一畝其北至百老會路其南至黃浦其東有在楊樹浦路者其西至公平路前面直抵黃浦計地有一千八百英尺之長現將碼頭棧房作坊住屋及一切統共整售於人如有人購得此地可以爲公碼頭或棧房公司或近海作坊一切均爲合用有合意者請寫信明言出價若干將信封口信面開明係欲買虹口碼頭之信送至上海黃浦灘第一號門牌德和洋行查收以本年西歷五月一號截止如有欲知詳細各情形者亦可向德和行面詢一切也 甲

油漆公司

啓者本行經售賜高知油漆公司開在英國既久創製各色油漆專辦上等貨物加工揀料誠實公道該公司廠在英國拷選頭等製造貨物無不精工係致各國馳名在華由昇實洋行代爲經理並無分售或零拆貳定辦各從客便凡蒙貴客賜顧其價格外克己本行再由自運各色皮酒等售亦可如來惠顧庶不致悞特此佈聞 甲

二月十五日 經理中國各處油漆公司昇實洋行謹啓

三月初四日 平準公司各股份市價

招商局新股		一百四十九兩
仁和保險新股	原價五十兩收足	七十兩
濟和保險	原價五十兩收足	六十九兩
平泉銅礦	原價一百零五兩收四	約一百二十二兩
開平煤礦	原價一百兩收足	一百四十七兩
織布	原價一百兩收足	九十六兩
自來水	原價念磅收足	三十九磅半
電氣燈	原價一百兩收足	五十五兩
長樂銅礦	原價一百兩收足	約一百二十三兩
賽蘭格點銅	原價一百元收足	九十九元
公平繅絲	原價一百兩收足	八十兩
鶴峰銅礦	原價一百兩收足	約一百二十兩
中國玻璃股份	原價五十兩收足	五十兩零五
牛奶	原價一百元收足	約九十五元
旗昌浦東棧房碼頭	原價一百兩收足	一百十三兩
叭喇糖公司	原價五十兩收足	三十五兩二五
上海保險公司	原價一百兩先收五十兩	五十兩零五
電報	原價一百元收足	九十八元
順德銅礦	原價一百兩收足	約九十二兩
駁船公司	原價一百兩收足	約一百零六兩
三源保險	原價五十兩收足	五十一兩
金州煤鐵礦	原價一百兩收足	九十兩
池州	原價一百兩先收廿五兩	三十四兩五
沙岩開地公司	原價一百兩先收廿五兩	廿五兩
荊門煤鐵礦	原價一百兩先收廿五兩	十九兩五
施宜銅礦	原價一百兩收足	約九十五兩
承德三山銀礦	原價五十兩收足	六十五兩
白土銀礦	原價五十元收足	七十八元
徐州煤鐵礦	原價一百兩收足	約九十二兩
貴池煤鐵礦	原價念五兩收足	二十四兩五

光緒九年二月二十五日京報全錄

宮門抄○選單○上諭三道錄前○湖廣督涂　奏爲懇　恩暫緩遣散新募勇丁摺○都統額　奏請　旨簡放道員摺◎廣東撫裕　奏查明學政閱文幕友循例奏摺子○兩江督左　奏遣歸投効勇丁夾片○二月二十五日吏部翰林院正黃旗值日無引見◎恭王謝賞假一月　恩◎誠端致祭明陵請　訓◎文秀等各謝補授署缺　恩○延茂謝授光祿寺少卿　恩○內閣奏派驗放之大臣　派抽緻貝勒錫珍閻敬銘陳蘭彬◎召見軍機◎

光緒九年二月分選單　小京官工部司務沈林順天附貢大理寺左寺丞朱葆光浙江監　道四川永甯沈守廉浙江陰　知州廣西養利陳金鋐安徽人　通判山東濟南穆克正黃生員　知縣山東海陽需師張四川附甘肅靖遠楊益豫四川甲浙江龍泉姜應齊甘肅甲　巡檢貴州貴陽札佐郭艮桂順天供事

○○湖廣總督臣涂宗瀛湖北巡撫臣彭祖賢跪　奏爲湖北新募南字等營勇丁業已成軍足額地方緊要驟難遣散謹將實在情形恭摺由驛覆陳仰祈　聖鑒事竊臣等於本年正月初三日承准軍機大臣字寄光緒八年十二月二十日奉　上諭兵部奏湖北忠義軍步隊四營業經遣撤請飭無庸添募營勇一摺等因欽此跪誦之下惶悚莫名自應欽遵辦理當即督飭司道通盤籌畫悉心酌議惟是地方緊要揆諸目前情形新募營勇實有未便遣撤者敬爲我　聖主縷陳之查湖北居天下之中爲中原樞紐漢鎮宜昌又係碼頭襄鄖界連秦豫游勇會匪出沒無常在在需兵鎮懾是以軍務平定之後所留營防甚多嗣經歷年裁減襄樊有武毅馬隊七營省城有忠義步隊四營此外升字三營撥紮漢鎮等處要地儲數分布自光緒六年將忠義四營調赴山海關駐防武毅馬步四營調赴直隸駐防本省遂形空虛前督撫臣屢擬添募只以調直各營月餉由鄂解濟餉需支絀無可騰挪且盼其早日凱撤而回致未果行上年秋間奉　旨將忠義軍四營撤調回鄂臣等原思汰弱留強藉資扼扎又因該軍將士遠戍歸來思家念切一再稟求遣散不得不允其請臣初未嘗謂一經調回卽可全撤也維時臣等與司道籌商忠義軍旣經遣撤而地方緊要兵力太單當飭總兵宋甸南招募湘勇三營每營五百人前飭提督周德升將所帶升字三營前次抽裁勇丁每營招足五百人又飭駐紮襄陽之提督吳鳳柱招募步隊勇丁五百人與原帶馬隊相輔而行所需口糧卽以所裁忠義軍之餉發給是乃去舊營而招新勇並非另行添募於餉項尚屬有減無增已據宋甸南等先後呈報業經分別招募成軍足額計實臣等熟籌審處因地制宜非敢故事靡費也兹欽奉　諭飭前因臣等敢不凜遵惟念裁勇節餉固屬理財先務之急而思患預防尤爲綢繆未雨之謀伏查湖北督撫各標操防官兵各有例應辦理事件勢難紛紛遠調其現存營勇除總兵余朝貴鼎字步隊二營專爲緝私而設月糧半由淮鹽銷局支發不在防軍之列僅有臣宗瀛護備親軍小隊二哨計勇一百二十名又由襄陽調省之提督宋德鴻武毅步隊二營計勇一千零九十四名分駐省城外塘角及東湖門內撥二哨常年駐紮蒲圻縣羊樓峒彈壓茶莊又撥兩哨於沔陽州帮挖河工提督周德升升字三營原只勇八百五十九名去冬飭令募足一千五百名駐紮漢鎮內撥一營赴監利縣子貝淵駐防又駐紮襄樊之提督吳鳳柱本僅武毅馬隊一營兩哨計勇四百零一名去冬飭令招募步隊一營計勇五百名總兵宋甸南新募南字三營計勇一千五百人駐紮省城外附近地方統計合省原有馬步各營及新募勇丁僅止十營較之歷年裁減以後武毅忠義各營未調赴直之前數尚減少臣等非不知節餉足以裕財養勇未免耗費惟地方現雖靜謐而伏莽尚多卽如上年秋冬之交襄陽府屬各州縣會匪播諸言約期起事幸地方文武先期訪聞會同水陸防營拿獲首要多名卽時懲辦免致蔓延爲患襄樊爲上游重鎮昔年曾紮武毅馬步七營今僅駐兩營兩哨漢鎮從前駐紮忠義及升字共七營今僅升字三營省城之武毅二營早經分防他處兵力均形單薄故特另募南字三營以備緩急調遣之用早已成軍其武毅步隊並升字營前裁勇丁亦均招募足額委員點驗勇皆精壯若遵照部議遣撤不獨甫募卽裁無以取信于民且恐有事辦理轉致貽悞兹據善後局營務處會同藩臬兩司籌議具詳請奏前來臣等覆核無異合無仰懇　天恩俯准將湖北新募南字三營武毅一營及招足升字營勇暫緩遣散容臣等隨時察看地方情形斟酌辦理倘部臣再行議駁臣等輾轉籌維遷就旣有所未敢改計又別無他圖惟有籲請　飭下署北洋通商大臣李鴻章將前調赴直之武毅步隊三營馬隊一營飭令該管帶營官卽日由陸路全行拔隊回鄂俾得藉資分佈仍俟此軍抵楚之後再將新募各營設法遣散地方幸甚所有新募南字等營勇丁驟難遣散緣由謹合詞恭摺由驛具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉　旨據奏湖北兵力單薄所有新募南字等營卽着暫緩遣散仍隨時察看情形分別撤留以節經費兵部知道欽此

◎◎奴才額勒和布跪　奏爲口外道員邊俸期滿內地無員可調循例送部引　見並請　旨簡放以重職守仰祈　聖鑒事竊照熱河道一缺定爲三年俸滿撤回選內地旗員對調如內地無員可調仍照舊例請　旨簡放將撤回之員送部引　見另候簡用等因遵照在案兹查熱河道貴成現年六十六歲係杭州駐防在京正白旗蒙古奎倫佐領下人由增生中式道光二十三年癸卯科浙江鄉試舉人三十年庚戌科繙譯會試進士奉　旨以主事分部簽分兵部行走咸豐四年六月期滿奏留六年奏補職方司主事九年查辦海口砲臺出力奉　旨着遇有本部員外郎缺出儘先升補十一年辦理議功所出力奏保俟補員外郎後加四品銜同治二年議功所出力奏保俟補員外郎後以本部郎中選缺卽補先換頂戴三年議功所出力奏保先換四品頂戴四年兼襲騎都尉世職六年議功所出力奏保以本部員外郎無論滿蒙選缺卽補十年辦理神機營征防出力奏保俟補員外郎後以知府不論雙單月選缺卽選十二年　京察一等加一級二月奏補職方司員外郎光緒元年派掌武庫司印旋調掌職方司印總辦捷報處事務二年　京察一等加一級四年新疆報捷奉　旨着賞戴花翎是年奏補武選司郎中五年　京察一等引　見奉　旨記名以道府用九月奉　旨補授直隸熱河道是年十二月初十日摘印任事連閏扣至八年十一月初十日三年邊俸期滿任內並無違碍處分造具履歷清册詳經奴才咨准署直隸總督臣張樹聲查明內地道缺現任旗員雖有三員口北道奎斌現已升授山西按察使霸昌道恩艮有分勘明陵地畝等事天津道額勒精額有勘辦南運河子牙河工程事件皆關地方要政委係無員可調等因咨覆前來奴才伏查熱河道一缺地當口外轄理旅民專司刑錢事件表率一府一廳六州縣地方遼闊政務殷煩治理非易該道貴成才具練達辦事老成在任三年於地方事宜次第辦理均能整飭有效現屆邊俸期滿內地旣無員可調自應將該道貴成照例送部引　見另候　簡用所有熱河道一缺請　旨迅賜　簡放以重職守除給咨該員送部引　見外理合會同直隸總督臣張樹聲合詞恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨吏部議奏欽此

◎◎廣東巡撫奴才裕寬跪　奏爲查明學政閱文幕友姓名籍貫循例恭摺具奏仰祈　聖鑒事竊照乾隆三十八年欽奉　上諭學政閱文幕友極小省分亦不得不及五六人着各督撫留心稽查隨時據實奏　聞欽此又道光十六年欽奉　上諭學政幕友不得專用本籍之人致滋流弊等因欽此欽遵在案兹新任廣東學政葉大焯於光緒八年十一月初二日到任將閱文幕友姓名籍貫咨送齎來奴才覆加查核所延幕友八人俱係分隸各省並非專用本籍之人除再隨時留心稽查有無情弊據實密陳外奴才謹循例恭摺具奏並繕該學政幕友姓名清單恭呈　御覽伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

◯◯左宗棠片　再臣自統軍以來轉戰江皖閩浙粵東陝甘等省員弁兵勇患難相從其久役思歸各回湖南原籍者聞臣前在陝甘總督任內旋赴窮邊自請投効其時適值裁勇節餉之際未能收錄當卽計程給卒接站給糧資遣回籍非情有所恝蓋其勢使然也今者臣奉　命總督兩江又復紛紛前來困苦形骸幾于目不忍視江南雖曰地大物博而經費竭於肆應萬難再爲增灶之謀惟各文武員弁勇丁等均係百戰餘生聽其流落他鄉心寔有所不忍因倣照甘肅辦法札飭保甲局會同營務處分投稽查填給護票由輪船送至漢口再由該處資遣回籍按官職之大小計程途之遠近分別酌發盤費統共資遣投効員弁勇丁二千九百六十六員名發過川資湘平銀一萬二千一百五十九兩有奇兹據支應處江蘇候補道員黃立鰲截數稟報前來臣逐細核對實係按名給資並無浮冒合無仰懇　天恩俯念該員弁勇丁等均曾爲　國効命其來投也情非得已其遣歸也費無所資所有動用川資銀兩卽在金陵軍需局現擬改名金陵防營支應總局外銷雜款內開支以示體恤謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨着照所請該部知道欽此